

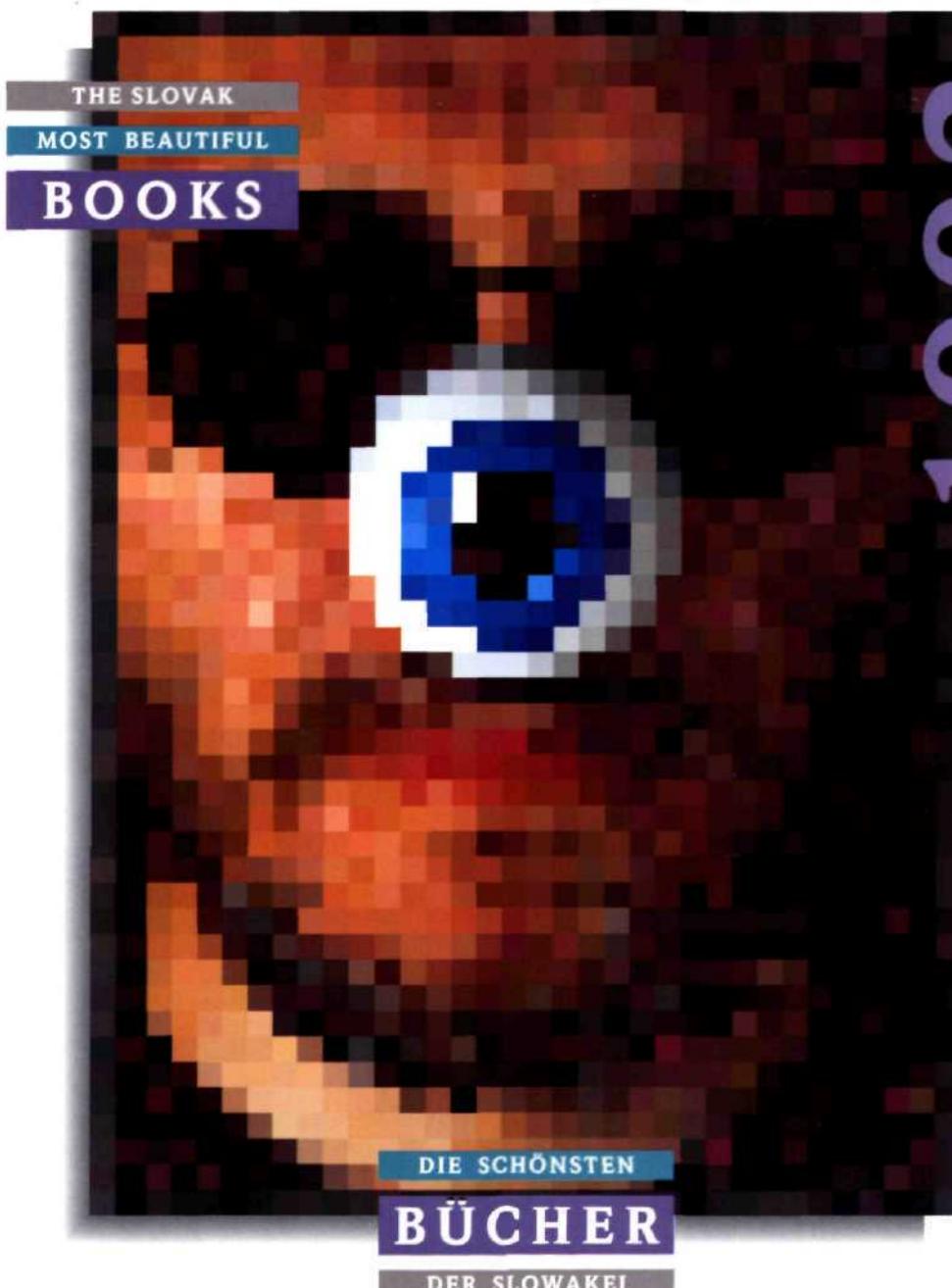
NAJKRAJŠIE  
**KNIHY**  
SLOVENSKA

THE SLOVAK  
MOST BEAUTIFUL  
**BOOKS**

DIE SCHÖNSTEN  
**BÜCHER**  
DER SLOWAKEI

ISBN 80-900939-7-3

NAJKRAJŠIE  
**KNIHY**  
SLOVENSKA



1992

NAJKRAJŠIE

# KNIHY '92

SLOVENSKA

**P**O ROZDELENÍ ČESKO-SLOVENSKA sa tohto roku uskutočnila prvá samostatná súťaž **Najkrajšie knihy Slovenska '92**. Obsolalo ju svojou produkciou 40 vydavateľstiev. Spolu bolo prihlásených 146 titulov. Z hľadiska tematického členenia sú počty nasledovné: *vedecká a náučná literatúra* 47 titulov, *krásna literatúra* 28, *literatúra pre deti a mládež* 44, *učebnice* 4, *knihy o výtvarnom umení* 11, *priľažitosťné a bibliofílske tlače* 7, *debut mladých výtvarníkov* 2, *študijné práce* 3. Porota, zložená z odborníkov v oblasti ilustrácie, grafickej úpravy, fotografie, teórie umenia a polygrafie vybrała kolekciu 23 titulov a 1 ediciu, ktoré vyhliadla za **Najkrajšie knihy Slovenska 1992**. Jednotlivým mimoriadnym výkonom boli udelené ceny Ministerstva kultúry SR, Matice slovenskej, Zväzu polygrafie na Slovensku a cena **BIBIANY**. Kolekcia ocenených kníh reprezentuje Slovensko na výstavách v zahraničí, no milovníci krásnych kníh sa s nimi môžu stretnúť i na výstavách po Slovensku.

*Na výstave Najkrajšie knihy '92  
v BIBIANE /6.5.-6.7.1993/  
boli predstavené najkrajšie knihy Slovenska,  
Nemecka a české knihy ocené v súťaži  
Zlatá stuha.*

**A**FTER DIVISION OF CZECHOSLOVAKIA, first session of separate competition **The Slovak Most Beautiful Books '92** took place this year. 40 publishing houses with 146 book titles took part in the competition. From the thematic point of view, the presented book titles can be divided as follows: *scientific and instructional books* – 47 titles, *fiction literature* – 28, *children and youth books* – 44, *school books* – 4, *art books* – 11, *bibliophile and facsimile books* – 7, *debuts of young artists* – 2, *study works* – 3. The jury – consisting of illustration, graphic design, photography, theory of fine arts and printing art experts – selected 23 separate titles and 1 book edition and declared them. The **Slovak Most Beautiful Books '92**. Separate outstanding artistic performances were awarded with the prizes of Slovak Ministry of Culture, Matica slovenská, Slovak Printing Union and **BIBIANA**. The collection of awarded books represents Slovak book art on exhibitions abroad. Inland book art lovers will have several opportunities to see the collection on exhibitions in Slovakia, as well.

*The most beautiful books  
from Slovakia and Germany as well as Czech books  
awarded in The Golden Ribbon competition  
were presented in BIBIANA  
within the framework of the exhibition  
The Most Beautiful Books '92  
(6 May - 6 July 1993).*

**N**ACH DER TEILUNG DER TSCHECHO-SLOVAKEI hat dieses Jahr der erste selbständige Wettbewerb **Die schönsten Bücher der Slowakei 1992** stattgefunden. 40 Verlage haben mit ihrer Produktion teilgenommen. Zusammen wurden 146 Titel angemeldet. Vom Gesichtspunkt der thematischen Gliederung gibt es folgende Gruppen: *wissenschaftliche und lehrende Literatur* – 47 Titel, *Belletrie* – 28, *Literatur für Kinder und Jugend* – 44, *Lehrbücher* – 4, *Bibliophilie und gelegentliche Drucke* – 7, *Debüt der jungen bildenden Künstler* – 2, *Studienarbeiten* – 3. Die Jury, die aus Fachmännern im Gebiet der Illustration, der graphischen Ausstattung, der Fotografie, der Theorie der Kunst und der Polygraphie zusammengesetzt worden war, hat eine Kollektion von 23 Titeln und eine Edition, die sie für die "Schönsten Bücher der Slowakei 1992" erklärt hat, ausgewählt. Den einzelnen außergewöhnlichen Leistungen wurden die Preise des Kulturministeriums der SR, Matica slovenská, des Verbandes der Polygraphie in der Slowakei und der Preis von **BIBIANA**, erteilt. Die Kollektion der preisgekrönten Bücher repräsentiert die Slowakei an den Ausstellungen im Ausland, aber die Liebhaber der schönen Bücher können sie auch an den Ausstellungen in der Slowakei bewundern.

*An der Ausstellung  
Die schönsten Bücher 1992  
in BIBIANA / vom 6.5. - 6.7.1993/  
wurden die schönsten Bücher der Slowakei,  
Deutschlands und tschechische Bücher  
im Wettbewerb "Das goldene Band"  
preisgekrönt, dargestellt.*

# Najkrajšie

■ KNIHY  
SLOVENSKA

THE SLOVAK  
MOST BEAUTIFUL  
BOOKS

DIE SCHÖNSTEN  
BÜCHER  
DER SLOWAKEI

1992

NAJKRAJŠIE

SLOVENSKA

# KNIHY

pochopiteľne, že láska ku knihe prevýšila všetko ostatné. Divní boli – a to je zaujímavé – najmä riaditeľom vydavateľstiev a ekonomom, ktorí poplačávali a chovali sa ako na úteku. Nadchýiali sa pestrosou, farebnosou a leskom kníh vo Frankfurte, ale tiež nevedeli pochopiť, prečo toľké ďalšie domáčich grafikov a ilustrátorov vytvoril vlastnú tradíciu. Všetko zjednodušila drsná revolúcia roku 1989. Do otvoreného náručia sa im ani nevešlo všetko, čím nás chceli a napokon i zavali. Teraz by už mal nasledovať popis katastrofy, ktorá nastala – nenastala. Bohu vďaka, objavili sa sebavedomí, vymalezaví, odvážni a pracovití vydavatelia a že je najdôležitejšie, pováčišme si počinajú kultúrne. Všetko im musíme ešte odpustiť. Nie všetko sa im darí... Ale to inak nejde. Ilustrátori si tiež zvykajú na novú situáciu a v budúcnosti ich zaistie uvidíme v Bologni, Frankfurte, v Lipsku alebo na BiBe, ako ponákaní svoje dielo a dojednávajú vydania. Pochopiteľne len ti najlepší budú mať úspech – čiže prácu. Skončilo zátišie, ale nemôžete to byť dôvod k panike. Autorské zámenie a kultúrny návyk nám dajú slušnú perspektívku. Slovenskej knihe, alebo ešte presnejšie kníh na Slovensku, treba zaželať schopných vydavateľov, osvetlených a mŕdych a rovnako takých kníhkupeckov, redaktorov a grafikov a najmä čitateľov, ktorí vytvárajú kultúrny hlad a rozpoznajú kultúru od (číreho) obchodu.

# BOOKS

## THE SLOVAK MOST BEAUTIFUL

**I**t is necessary to say in the beginning that surprisingly there is enough of books and they are also adequately cultural. Perhaps everybody may see this, who needs a book, uses it, and reads it... It is known generally that Slovak book depends on the number of possible readers reading in Slovak. It would appear that this barrier of rentability of the number of copies is a curse, a limit that may not be released. I know from one Slovak businessman dealing with pictures that at present time art is being sold well, at least as well as until now. The customers change, also the owners are changing. Someone is selling because he needs money, on the other hand others need to invest, to place capital somewhere. Of course books are a different category, but still it shows us something. Books were on a good level in our country, low price and high circulation (I have in my mind number of copies). We know the reason why. Today we have what we longed to have and I do not mean it ironically. We may and we should prove how we mean it with culture and this relates to each of us – starting with ministers up to readers. I do not think it is a mistake to import books. It is good as it is. Everybody may choose. Let us make use of what we did not get in the past. Surely it is different to publish books completely created abroad as to bother with our authors and search domestic sources. People that are working with book, as with a formation that we call the book culture, were considered to be

offering their works and discussing publishing. Naturally only the best ones will be successful and thus will have job. Still life is over, but this cannot be a reason for panic. Number of authors and cultural customs give us a reasonable perspective. It is necessary to wish to Slovak book, or better to say to book in Slovakia capable publishers, intelligent and clever as well as such booksellers, editors, graphics, and especially readers that create cultural hunger and are able to distinguish culture and pure business.

MIROSLAV CIPÁR

strange, it was hard to understand that love for books exceeded everything else. It was strange – and this is very interesting – especially to directors of publishing companies and economists who cried here and there and acted like on an escape. They were overwhelmed by mottiness, colomes, and gloss of books in Frankfurt, but they also could not understand why there was such effort of domestic graphics and illustrators to create their own tradition. Rough revolution in the year 1989 made everything simple. They could not take into their arms everything what they wanted to and finally what they got for us. Now a description of catastrophe should follow, which set in – did not set in. Thanks God, selfconfident, resourceful, courageous and diligent publishers appeared, and what is the most important, most of them is acting in very cultural way. There are many things we must forgive them. They are not always successful..., but it is impossible other way. Illustrators are also getting used to new situation and we will surely see them in the future in Bologna, Frankfurt, Leipzig or in the BIB,

DIE SCHÖNSTEN

# BÜCHER

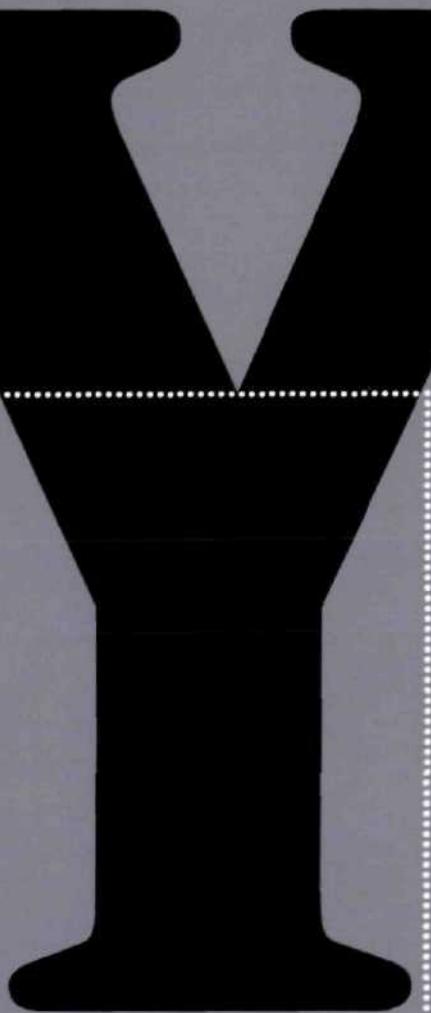
DER SLOWAKEI

**S**chon am Anfang muß man sagen, daß man es zum Wunder genügend Büchern gibt und sie sind auch entsprechend kulturell. Es ist allgemein bekannt, daß das slowakische Buch von der Zahl der möglichen slowakisch lesenden Lesern abhängig ist. Es könnte scheinen, daß diese Barriere der Rentabilität der Auflage ein Fluch, ein Limit, der nicht losläßt, ist. Heute kann man die Kunst gut verkaufen, mindestens so gut, wie bisher. Die Käufer haben sich geändert, ändern sich auch die Eigentümer. Jemand verkauft, weil er das Geld braucht und die anderen dagegen brauchen irgendwo das Kapital zu investieren. Die Bücher gehören selbstverständlich zu einer anderen Kategorie, aber trotzdem sagt uns es etwas ein. Die Bücher hatten bei uns ein anständiges Niveau, einen niedrigen Preis und hohe Auflagen. Wir wissen, warum es so war. Wir haben heute das, wonach wir uns gesehnt haben und ich meine es nicht ironisch. Wir können und sollten beweisen, wie wir es mit der Kultur meinen und es betrifft uns alle von den Ministern bis zu den Lesern. Ich glaube nicht, daß es ein Fehler ist, wenn man die Bücher importiert. So ist es richtig. Jeder kann auswählen. Genießen wir das, was uns nicht gegönnt wurde. Es ist sicher was anderes Bücher herauszugeben, die komplett im Ausland geschaffen wurden, wie sich mit unseren Autoren quälen und heimische Quellen aussuchen. Leute, die sich dem Buch, als einem Gehilde, das wir Buchkultur nennen, widmen, wurden als eigenartig betrachtet und es war wenig begreifbar, daß die Liebe zum

Buch mehr als alles andere war. Als eigenartig betrachtet und das ist interessant - waren Sie vor allem von den Direktoren und Ökonomen der Buchverlage. Sie waren von der Auswahl, Farbigkeit und dem Glanz der Bücher in Frankfurt begeistert, aber sie könnten auch nicht begreifen, warum sich unsere heimischen Graphiker und Illustratoren so bemühen, eine eigene Tradition zu schaffen. Alles hat die rauhe Revolution im Jahre 1989 vereinfacht. Jetzt sollte schon eine Beschreibung der Katastrophe, die entstanden nicht entstanden ist, folgen. Gott sei Dank, es erschienen selbstbewußte, mutige und fleißige Herausgeber, und was am wichtigsten ist, sie bemühen sich meistens kulturell. Wir müssen Ihnen noch viel entschuldigen. Es gelingt Ihnen nicht alles... aber es geht nicht anders. Die Illustratoren gewöhnen sich jetzt an eine neue Situation und in der Zukunft werden wir sie sicher in Bologna, Frankfurt und Leipzig, oder an der BIB sehen, wo sie ihre Werke anbieten und ihre Herausgaben verhandeln werden. Selbstverständlich, nur die besten werden einen Erfolg - also eine Arbeit haben werden. Autoren, Hinterland und Kulturgehörenden geben uns eine anständige Perspektive. Dem slowakischen Buch, oder noch genauer, dem Buch in der Slowakei muß man fähige, kluge Herausgeber, und gleich solche Buchhändler, Redaktoren und Graphiker und vor allem Leser, die eine kulturelle Durst schaffen und eine Kultur von einem reinen Geschäft unterscheiden können wünschen.

# 92

NAJKRAJŠIE  
KNIHY  
SLOVENSKA



THE SLOVAK  
MOST  
BEAUTIFUL  
BOOKS

DIE SCHÖNSTEN  
BÜCHER  
DER SLOWAKEI

- MINISTERSTVO  
KULTÚRY  
SLOVENSKEJ  
REPUBLIKY
- MATICA  
SLOVENSKÁ
- BIBIANA

**'92**

Zoznam členov poroty súťaže  
**Najkrajšie knihy Slovenska**

■ *Predseda poroty:*

Cipár Miroslav, akademický maliar

■ *Členovia:*

Ing. Benian Viliam, polygraf

Beňovský Jozef, Matica slovenská

Ing. Dubecký Ladislav, polygraf

Ďuriš Peter, grafický úpravca

Dr. Ďurišinová Ľubica, ministerstvo kultúry

Krátky Ľubomír, grafický úpravca

Kállay Dušan, akademický maliar

Krtík Zdenek, polygraf

Dr. Maták Mária, teoretik

Meluš Pavel, fotograf

Rasch Wolfgang, Stiftung Buchkunst, Frankfurt

Sivko Pavel, akademický maliar, Praha

Stankovi Stanislav, akademický maliar

Dr. Švec Andrej, teoretik

Švec Ján, akademický maliar

■ *Tajomníčka poroty:*

Škrobánková Veronika

Zoznam cien súťaže  
**Najkrajšie knihy Slovenska**

**'92**

CENA MINISTERSTVA KULTÚRY

*za ilustrácie*  
**KATARÍNA ŠEVELLOVÁ-ŠUTEKOVÁ**  
 Němcová B.: Martinko Kinkáš  
 Mladé letá

CENA MINISTERSTVA KULTÚRY

*za grafickú úpravu*  
**VLADISLAV ROSTOKA**  
 Tomčík V. – Lacika I.: Tvoja Bratislava  
 Mladé letá  
 Kolektív: Apelación-Challenge-Výzva  
 Slovenská národná galéria a Agentúra O.K.O.

CENA MINISTERSTVA KULTÚRY

*za vydavateľskú starostlivosť*  
**vydavateľstvo MODRÝ PETER**  
 edícia Mušľa

CENA MINISTERSTVA KULTÚRY

*za debut výtvarníka do 35 rokov*  
**MIRO ŠVOLÍK**  
 Macek V.: Jedno telo jedna duša  
 Osveta

CENA ZVÄZU POLYGRAFIE NA SLOVENSKU

**tlačiareň NEOGRAFIA**  
 Klučina P.: Arma defensiva  
 Slovart

CENA MATICE SLOVENSKEJ

*za studentskú prácu*  
**JÁN SKRISA**  
 Postrádajúc postrádané  
 VŠVU

CENA BIBIANY

*za najkrajšiu detskú knihu*  
**Poslušné písmená**  
 Mladé letá

**'92**

Najkrajšie knihy Slovenska

**Vedecká, odborná a náučná literatúra**

- 01) – Kolektív: Rozum do vrecka, Mladé letá
- 02) – Klučina P.: Arma defensiva, Slovart
- 03) – Popesko P.: Anatómia hospodárskych zvierat, Príroda
- 04) – Winkler T.: Dušan Makovický, tragické hľadanie života, Osveta
- 05) – Kolektív: Školský lexikón, SPN, Encyklop. ústav SAV

**Krásna literatúra**

- 06) – Heine H.: Lorelei, Slovenský spisovateľ
- 07) – Kolektív: Krehké ako chryzantémy, Slovenský spisovateľ
- 08) – Edícia Mušľa-Milčák M.: Pevné hviezdy, Modrý Peter
  - Suržin P.: Pamäti z kameňolomu, Modrý Peter
  - Hudák P.: Broskyňový súmrak, Modrý Peter
- 09) – Rúfus M.: Neskorý autoportrét, Tranoscius

**Literatúra pre deti a mládež**

- 10) – Beňo J.: Mačací kráľ, Osveta
- 11) – Nagaj O.: Nepotkní sa, jazýček, Osveta
- 12) – Tomčík V. – Lacík I.: Tvoja Bratislava, Mladé letá
- 13) – Němcová B.: Martinko Kinkáš, Mladé letá
- 14) – Poslušné písmenká, Mladé letá
- 15) – Rozprávky nad zlato, Mladé letá

**Knihy o výtvarnom umení a obrazové publikácie**

- 16) – Bero R., Tabor I., Tomaško I.: Arboretum Mlyňany, Veda
- 17) – Gregor M.: Slovensko moje, Osveta

**Príležitostné a bibliofílske tlače**

- 18) – Kolektív: Apelación – Challenge – Výzva, SNG a Agentúra O.K.O.
- 19) – Komenský J. A.: Gentis felicitas – Šťastie národa, Osveta
- 20) – Gažovič V.: Acupuncture of the world, Agentúra O.K.O.
- 21) – Kolektív: In honor of Koloman Sokol, VŠVU
- 22) – Johan Amos Comeniu, VŠVU

**Debut výtvarníka do 35 rokov**

- 23) – Macek V.: Miro Švolík – Jedno telo jedna duša, Osveta

**Študijné práce poslucháčov výtvarných škôl**

- 24) – Skrisa J.: Postrádajúc postrádané, VŠVU

---

Najkrajšie knihy Slovenska  
The Slovak Most Beautiful Books  
Die schönsten Bücher der Slowakei

---

'92

*Address*

B I B I A N A  
Secretariat **The Most Beautiful Books**  
Panská 41  
814 99 Bratislava  
Slovak Republic

Tel. & Fax  
0042/07/334 986  
333 550



Vedecká, odborná a náučná literatúra

KOLEKTÍV  
**Rozum do vrecka**

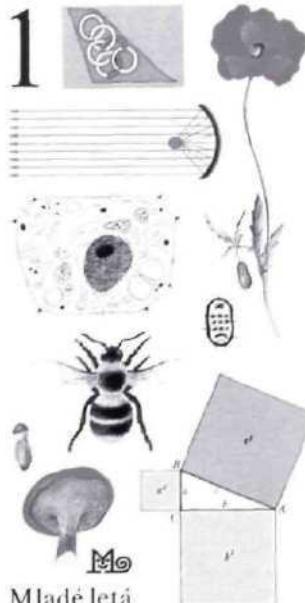
**01)**

Illustroval Igor Imro, Ján Švec, Blanka Votavová  
 graficky upravil a väzbu navrhol Igor Imro.

Náklad 25 000 výtlačkov, rozsah 348 strán, formát 110x271 mm  
 cena 100,- Sk.  
 Vytlačila Neografia  
 vydali Mladé letá.

ISBN 80-06-00427-7

# **Rozum do vrecka**

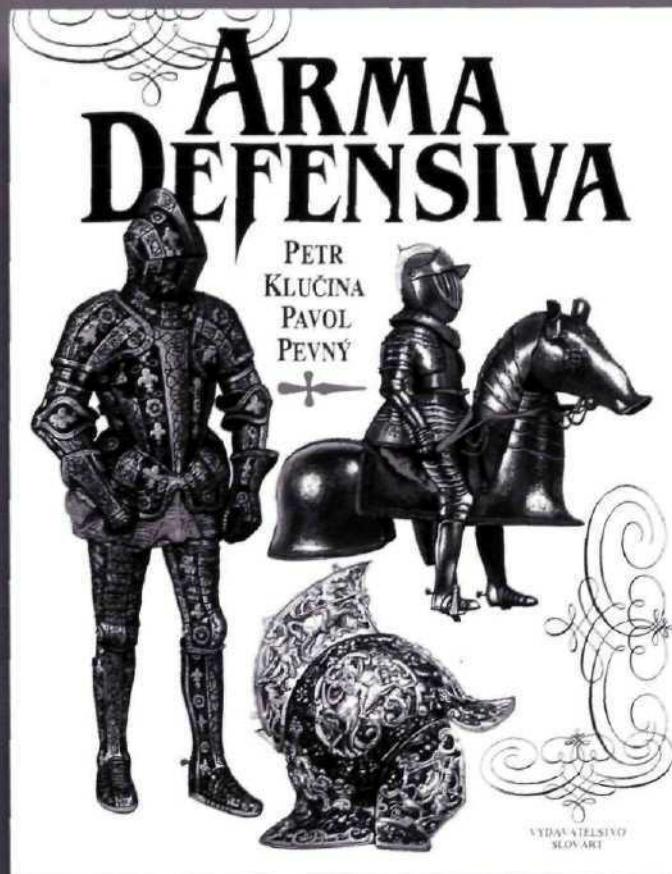
**1**

Vedecká, odborná a náučná literatúra

**02)****PETR KLUČINA  
Arma defensiva**

Ilustroval Pavol Pevný  
 grafická úprava, návrh väzby a preballu Václav Rytina.  
 Náklad 6 000 výtlačkov, rozsah 133 strán, formát 235x302 mm  
 cena 149,- Sk.  
 Vytlačila Neografia  
 vydalo vydavateľstvo Slovart.

ISBN 80-7145-053-7



Cena Zväzu polygrafie  
 na Slovensku  
 Tlačiarni Neografia

Vedecká, odborná a náučná literatúra

PETER POPESKO

# Anatómia hospodárskych zvierat

03)

Ilustrácie Pavel Dvorský a Viera Postníková  
grafická úprava, návrh väzby a prebal František Jablonovský.  
Náklad 1000 výtlačkov, rozsah 693 strán, formát 180x245 mm  
cena pre študentov 150,- Sk./dotácia MŠ SR/, reálna cena 1 090,- Sk.  
Vytlačila Neografia  
vydala Príroda.

ISBN 80-07-00542-0

PETER POPESKO A KOLEKTÍV

# Anatómia hospodárskych zvierat

PRÍRODA Bratislava

**04)**

TOMÁŠ WINKLER

**Dušan Makovický, tragicke hľadanie života**

Grafická úprava, návrh väzby a prebalu Peter Ďurík.

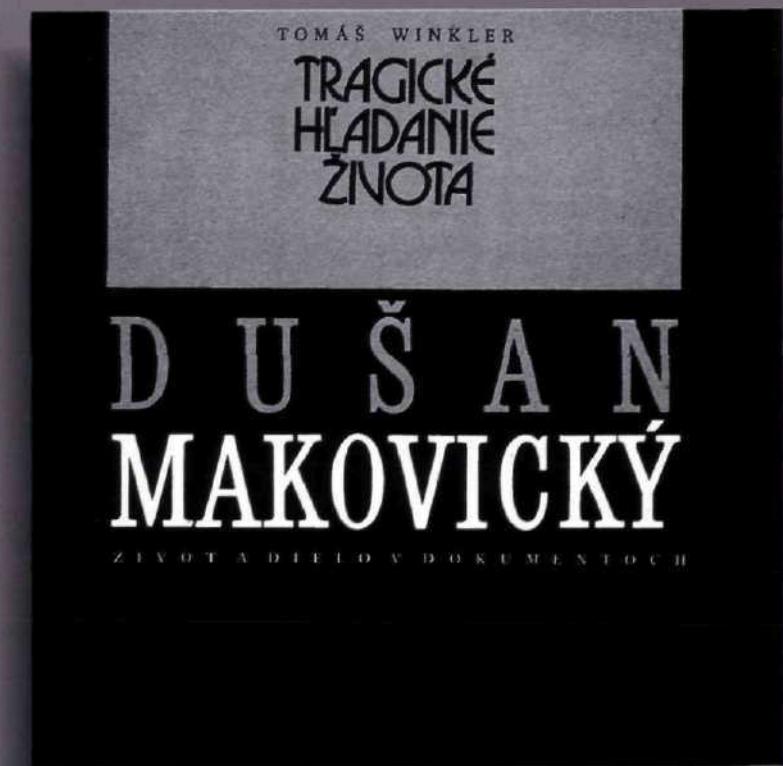
Náklad 900 výtlačkov, rozsah 245 strán, formát 110x190 mm

cena 47,- Sk.

Vytlačila Neografia

vydalo vydavateľstvo Osveta v edícii Sondy.

ISBN 80-217-0245-1



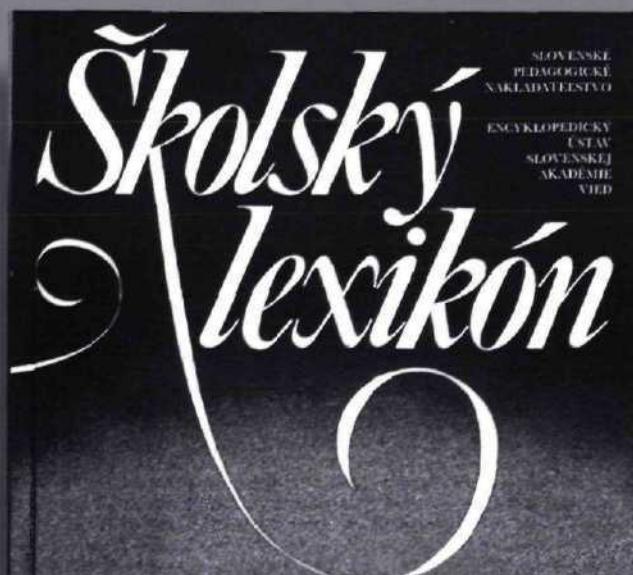
Vedecká, odborná a náučná literatúra

KOLEKTÍV  
Školský lexikón

05)

Grafická úprava, návrh väzby a prebalu Otto Takáč.  
 Náklad 3 000 výtlačkov, rozsah 376 strán, formát 215x300 mm  
 cena 195,- Sk.  
 Vytlačila Neografia  
 vydalo Slovenské pedagogické nakladateľstvo  
 a Encyklopedický ústav SAV.

ISBN 80-08-01570-5



Prvý slovenský náučný slovník pre školného žiaka  
 376 strán, 6 000 abecedne zoradených hesiel  
 zo všetkých odvetvov ľudskej činnosti:  
 história, národnopis, výtvarné umenie,  
 literatúra, hudba, náboženstvo, mytológia,  
 matematika, fyzika, chémia,  
 biológia, geografie, šport a ď.

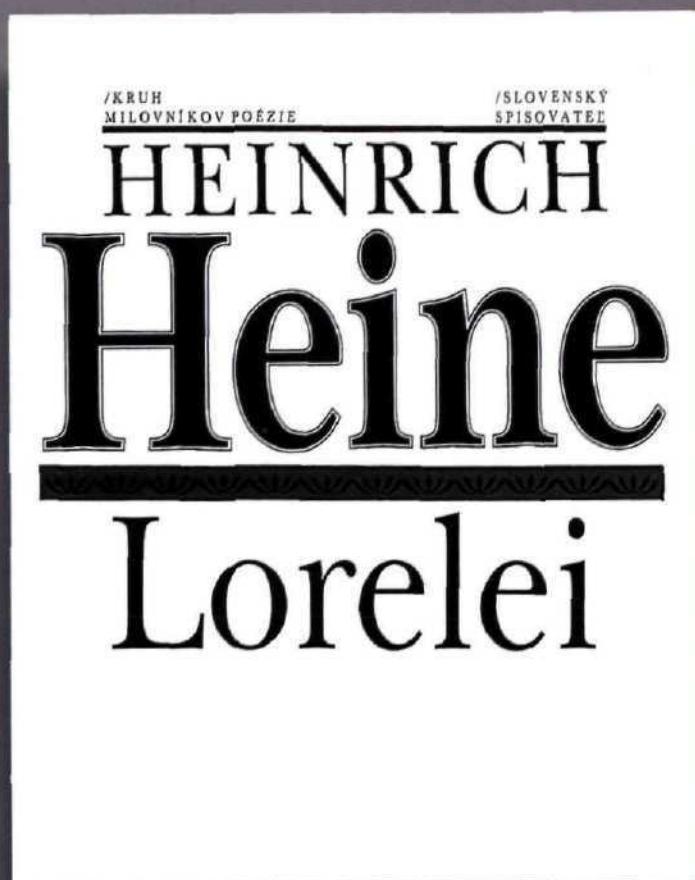
Vyše tisíc farebných a čierno-bielych ilustrácií,  
 110 map a 120 prehľadných tabuľiek

Krásna literatúra

**06)****HEINRICH HEINE  
Lorelei**

Výber zostavil, obrazový materiál vybral a doslov napísal Ludvík Kundera.  
 Z nemeckých originálov v jazykovej spolupráci s Magdou Roskošnou preložil Ľubomír Feldeк.  
 Grafická úprava, návrh väzby a prebalu Ľubomír Krátky.  
 Náklad neuvedený, rozsah 152 strán, formát 156x200 mm  
 cena 46,- Sk, pre členov KMP 36,- Sk.  
 Vytláčila Tlačiareň BB  
 vydal Slovenský spisovateľ v edícii KMP.

ISBN 80-220-0349-2



Krásna literatúra

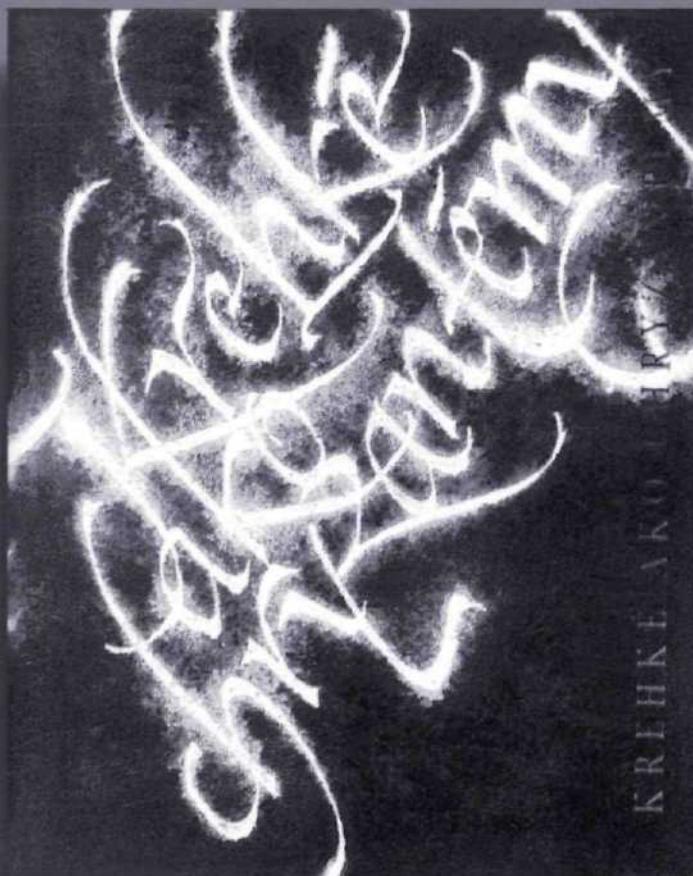
KOLEKTÍV  
**Krehké ako chryzantémy**

**07)**

Z čínskych originálov zostavil a preložil Marián Gálik, prebásnila Viera Prokešová  
 ilustrovala Blanka Šperková.

Grafická úprava, návrh väzby a prebalu Ľubomír Krátky.  
 Náklad neuvedený, rozsah 104 strán, formát 156x200 mm  
 nepredajná publikácia.  
 Vytlačila Tlačiareň BB  
 vydal Slovenský spisovateľ v edícii KMP

ISBN 20-220-0350-6



## Krásna literatúra

08)

MARIÁN MILČÁK  
Pevné hviezdy

Ilustrovala Eva Šicková  
graficky upravil Peter Grisa.  
Náklad 2 000 výtlačkov  
rozsah 84 strán  
formát 150x150 mm  
 cena 33, Sk.  
Tlač Polypress Levoča  
vydalo vydavateľstvo Modrý Peter.

ISBN 80-85515-00-8

PAVOL SURŽIN  
Pamäti z kameňolomu

Ilustroval Marek Ormandík  
graficky upravil Peter Grisa.  
Náklad 2 000 výtlačkov  
rozsah 84 strán  
formát 150x150 mm  
 cena 29, Sk.  
Tlač Polypress Levoča  
vydalo vydavateľstvo Modrý Peter.

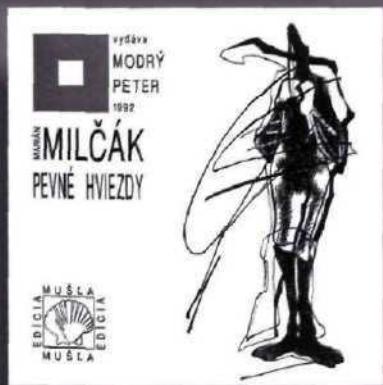
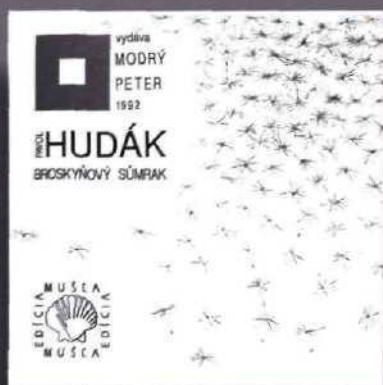
ISBN 80-85515-01-6

PAVOL HUДÁK  
Broskyňový súmrak

Ilustroval Pavol Orst  
graficky upravil Peter Grisa.  
Náklad 1 000 výtlačkov  
rozsah 84 strán  
formát 150x150 mm  
 cena 28, Sk.  
Tlač Polypress Levoča  
vydalo vydavateľstvo Modrý Peter.

ISBN 80-85515-02-4

## Edícia Mušľa



Cena Ministerstva kultúry SR  
za vydavateľskú starostlivosť  
vydavateľstvu Modrý Peter

Krásna literatúra

MILAN RÚFUS  
Neskorý autoportrét

09)

Ilustroval Igor Rumanský

grafická úprava, návrh väzby a prebalu Jozef Gális.  
Náklad 4 000 výtlačkov, rozsah 88 strán, formát 130x240 mm

cena 89,- Sk.

Vytlačil Danubiaprint  
vydať vydavateľstvo Tranoscius.

ISBN 80-7140-019-X



10)

JÁN BEŇO  
Mačací kráľ

Ilustroval a graficky upravil Vladimír Machaj.

Náklad 5 200 výtlačkov

rozsah 64 strán, formát 195x240 mm

cena 35,- Sk.

Vytlačila Neografia

vydalo vydavateľstvo Osveta.

ISBN 80-217-0500-0



Literatúra pre deti a mládež

ONDREJ NAGAJ  
**Nepotkni sa, jazýček**

**11)**

Ilustrovala a graficky upravila Miluše Oravcová.

Náklad 4 500 výtlačkov

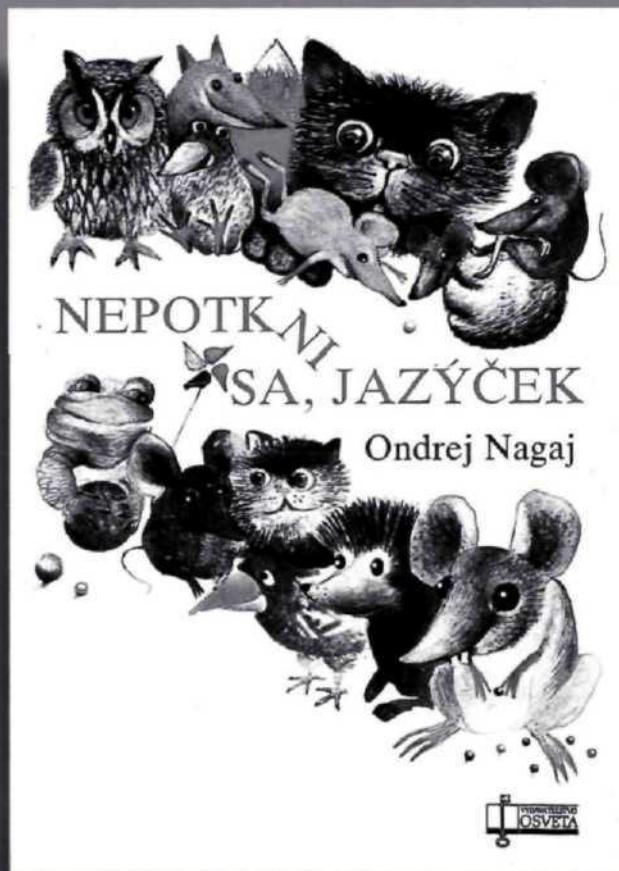
rozsah 14 strán, formát 210x295 mm

cena 27,- Sk.

Vytlačil Grafobal

vydaľoval vydavateľstvo Osveta.

ISBN 80-217-0303-2



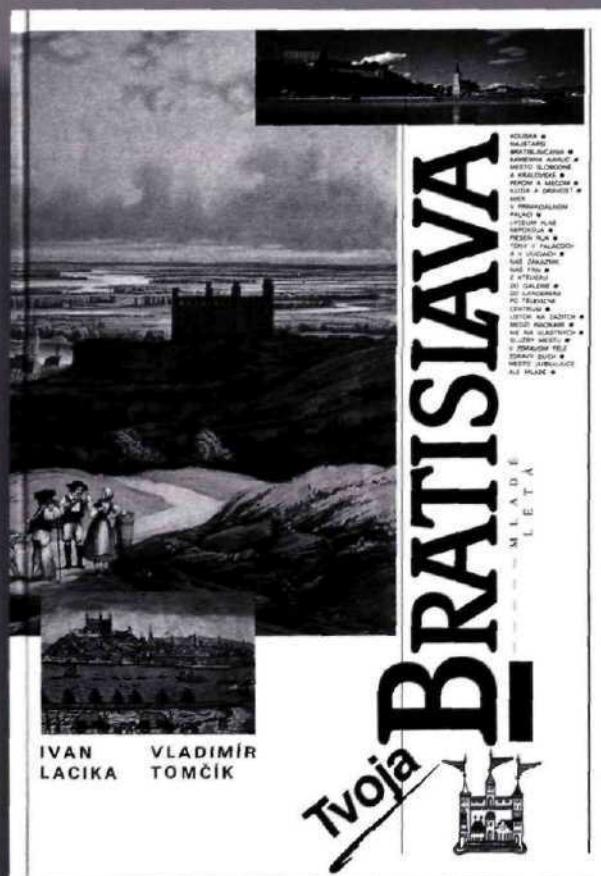
Literatúra pre deti a mládež

12)

VLADIMÍR TOMČÍK-IVAN LACIKA  
Tvoja Bratislava

Ilustrácie Dezider Tóth  
 fotografie kolektív autorov  
 grafická úprava, návrh väzby a prebalu Vladislav Rostoka.  
 Náklad 5 000 výtlačkov, rozsah 320 strán, formát 205x295 mm  
 cena 180,- Sk.  
 Vytlačila Neografia  
 vydali Mladé ľetá.

ISBN 80-06-00393-9



Cena Ministerstva kultúry SR  
 za grafickú úpravu  
 Vladislavovi Rostokovi

Literatúra pre deti a mládež

BOŽENA NĚMCOVÁ  
**Martinko Kinkáš**

**13)**

Ilustrovala Katarína Ševellová-Šuteková  
grafická úprava, návrh väzby a obálky Ladislav Vančo.  
Náklad 7 000 výtlačkov, rozsah 88 strán, formát 210x240 mm  
cena 50,- Sk.  
Vytlačila Neografia  
vydali Mladé letá.

ISBN 80-06-00344-0



Cena Ministerstva kultúry SR  
za ilustrácie  
Kataríne Ševellovej-Šutekovej

14)

**Poslušné písmenká na prvé prázdniny**

Zostavila Magda Baloghová

ilustroval, graficky upravil, prebal a väzbu navrhol Ivan Popovič.

Náklad 10 000 výtlačkov, rozsah 97 strán, formát 195x240 mm

cena 70,- Sk.

Vytlačil Danubiaprint

vydali Mladé letá.

ISBN 80-06-00496-X



**Cena Bibiany**  
za Najkrajšiu detskú knihu  
výdavateľstvu Mladé letá

**Rozprávky nad zlato****15)**

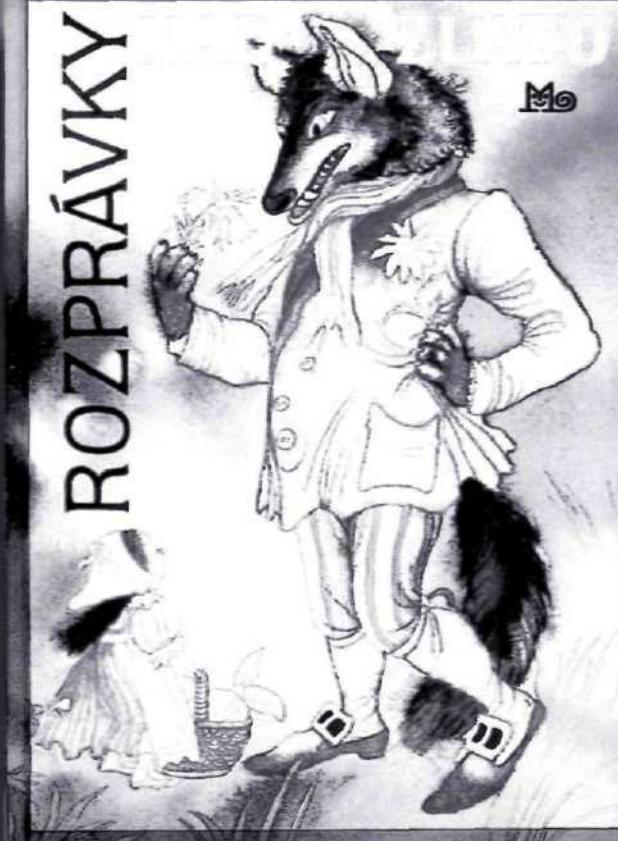
Vybrala a prerozprávala Elena Slobodová  
ilustrovala, graficky upravila a väzbu navrhla Ľuba Končeková - Veselá.

Návrh prebalu Ľ. Končeková-Veselá a Svätozár Mydlo.  
Náklad 10 000 výtlačkov, rozsah 112 strán, formát 205x280 mm

cena 89,- Sk.

Vytlačila Neografia  
vydali Mladé letá.

ISBN 80-06-00449-8



*Knihy o výtvarnom umení a obrazové publikácie*

**16)**

**RASTISLAV BERO, IVO TABOR, IVAN TOMAŠKO**  
**Arboretum Mlyňany**

Grafická úprava, návrh väzby a prebalu Róbert Brož.

Náklad 10 000 výtlačkov, rozsah 123 strán, formát 195x240 mm

cena 48,- Sk.

Vytlačila Neografia

vydala Veda.

ISBN 80-224-0377-6

# ARBORÉTUM MLYŇANY

RASTISLAV BERO

IVO TÁBOR

IVAN TOMAŠKO



*Knihy o výtvarnom umení a obrazové publikácie*

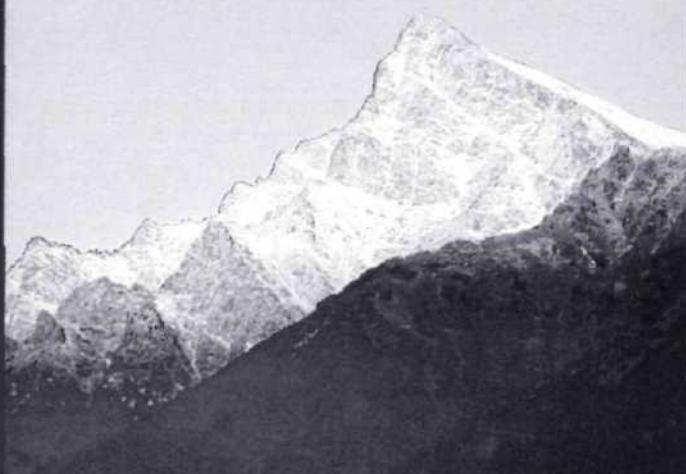
MIRO GREGOR  
**Slovensko moje**

**17)**

Fotografie, grafická úprava, návrh väzby a prebalu Miro Gregor.  
Náklad 13 000 výtlačkov, rozsah 342 strán, formát 230x295 mm  
cena 240,- Sk.  
Vytlačila Neografia  
vydalo vydavateľstvo Osveta.

ISBN 80-217-0443-8

MY SLOVAKIA - ESĽOVACIJA MÍA



# **SLOVENSKO MOJE**

MIRO GREGOR

Priležitosné a bibliofílske tlače, mälonákladové a autorské knihy

**18)**
**KOLEKTÍV**  
**Apelación – Challenge – Výzva**

Ilustroval kolektív autorov.

Graficky upravil Vladislav Rostoka.

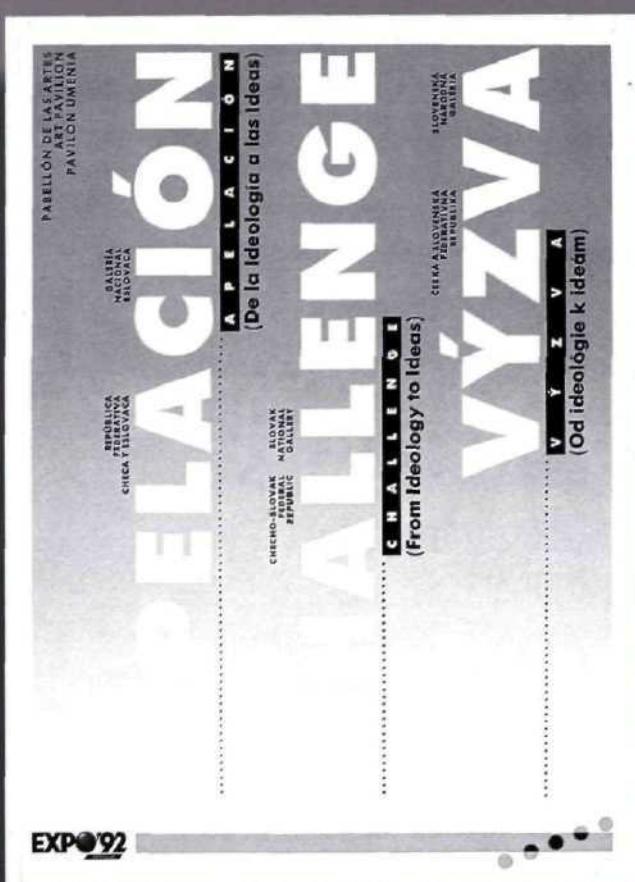
Náklad 1000 výtlačkov, rozsah 88 strán, formát 213x285 mm

cena 120,- Sk.

Vytlačil Danubiaprint

vydala Slovenská národná galéria a Agentúra O.K.O.

ISBN 80-85188-24-4



Cena Ministerstva kultúry SR  
 za grafickú úpravu  
 Vladislavovi Rostokovi

Príležitostné a bibliofílske tlače, málonákladové a autorské knihy

JÁN AMOS KOMENSKÝ  
**Gentis felicitas – Šťastie národa**

19)

Ilustrácie použité z archívu  
graficky upravil, návrh väzby a prebalu Peter Ďurík.  
Náklad 650 výtlačkov, rozsah 72 strán, formát 155x260 mm  
cena 31,- Sk.  
Vytlačila Neografia  
vydalo vydavateľstvo Osveta.

ISBN 80-217-0384-9

Jan Amos Komenský  
Gentis felicitas  
**Šťastie národa**



Priležitostné a bibliofílske tlače, mälonákladové a autorské knihy

**20)**

VLADIMÍR GAŽOVIČ  
**Acupuncture of the world**

Fotografie Juraj Králik

grafická úprava Vladislav Rostoka.

Texty Dušan Dušek a Tomáš Janovic.

Náklad 3 500 výtlačkov, rozsah 14 listov, formát 660x480 mm

cena 390,- Sk.

Vytlačil Danubiaprint

vydala Agentúra O.K.O.

ISBN 80-900939-6-5



Priležitostné a bibliofílske tlače, málonákladové a autorské knihy

KOLEKTÍV  
In honor of Koloman Sokol

21)

Illustroval kolektív autorov  
graficky upravil Lubomír Krátký  
návrh väzby Lida Milichová.  
Náklad 25 výtlačkov, formát 465x320 mm  
cena 19 000,- Sk.  
Vytlačené v grafických dielňach VŠVU  
Vydala Vysoká škola výtvarných umení.

POCTA  
KOLOMANOVI SOKOLOVI  
IN HONOR  
OF KOLOMAN SOKOL

Dodatočný grafický list s opisom všetkých pre jednotlivé  
autory: autorom Kolomana Sokola:

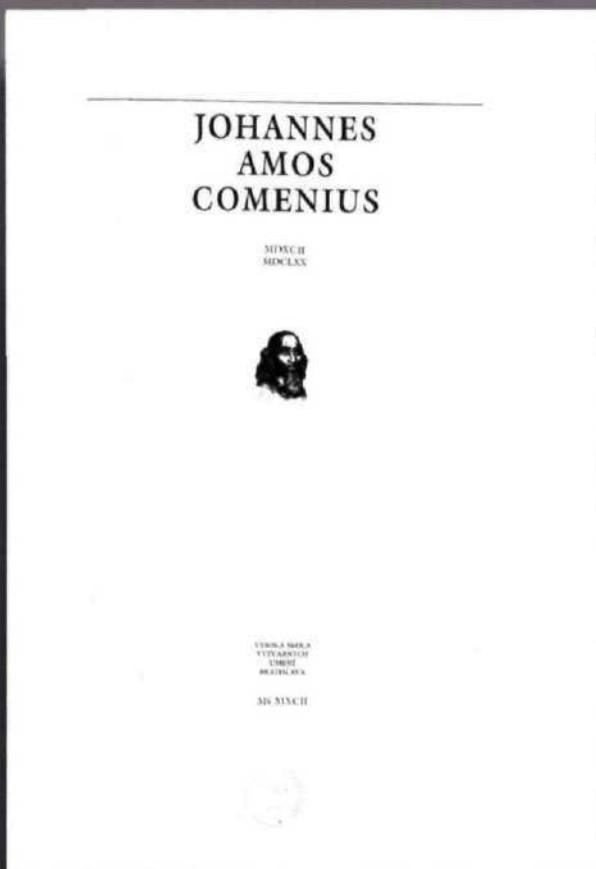
Robert Brun  
Miroslav Čížek  
David Čálek  
Stanislav Černý  
Renesas Černý  
Ivan Čížek  
Pavel Čížek  
David Čížek  
Vlastimil Černý  
Jozef Černý  
Rudolf Černý  
Jozef Černý  
Jozef Černý  
Ladislav Černý  
Alain Chabat  
Vlastimil Kolouch  
Jozef Konečný  
Jozef Konečný  
Karol Chválica  
Milan Černý  
Ivan Palička  
Vlastimil Černý  
Pavel Čížek  
Igor Konečný  
Karel Šíkora  
Karel Šíkora

VYDRA ŠKOLA VÝTVARENÝCH UMĚNI  
BRATISLAVA 1992

Priležitostné a bibliofílske tlače, málonákladové a autorské knihy

## 22) Johan Amos Comenius

Bibliofíliu zostavila Jifina Provazníková  
texty preložila do nemčiny Lydia Mičíková, z latinčiny preložila Mária Novacká.  
Typografia Lubomír Krátky, Jozef Gális.  
Náklad 80 výtlačkov, rozsah 63 strán, formát 320x465 mm  
cena 16 000,- Sk.  
Vytlačilo Stredné odborné učilište polygrafické v Bratislave.  
Vydala Vysoká škola výtvarných umení.



*Debut mladých výtvarníkov*

VÁCLAV MACEK

**Miro Švolík: Jedno telo jedna duša****23)**

Graficky upravil, návrh väzby a prebalu Róbert Novák.

Náklad 3 500 výtlačkov, rozsah 96 strán, formát 190x190 mm

cena 95,- Sk.

Vytlačila Neografia  
vydalo vydavateľstvo Osveta.

ISBN 80-217-0479-0

ONE BODY ONE SOUL

**JEDNO TELO JEDNA DUŠA**

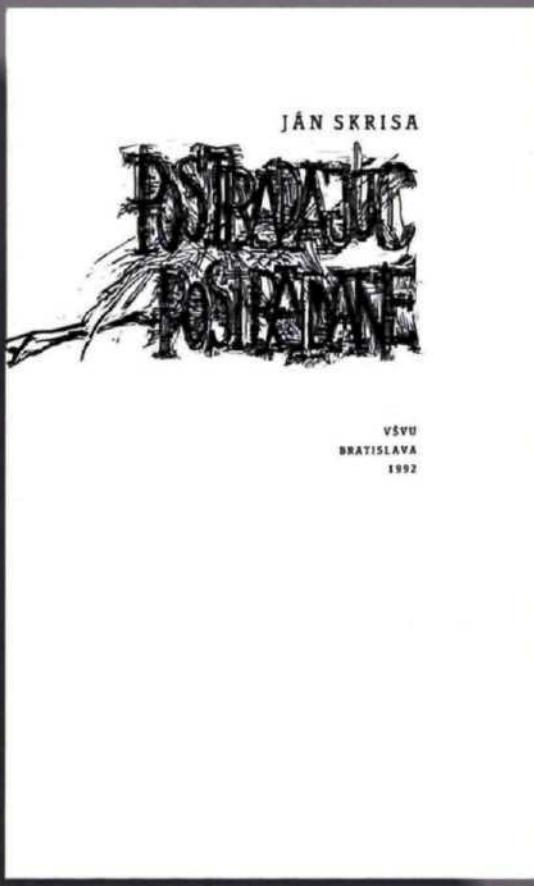
**Cena Ministerstva kultúry SR  
za debut  
Mirovi Švolíkovi**

*Študijné práce poslucháčov výtvarných škôl*

**24)**

JÁN SKRISA  
**Postrádajúc postrádané**

Ilustroval a prebal navrhol Ján Skrisa  
graficky upravil Ľubomír Krátky.  
Náklad 23 výtlačkov, rozsah 20 strán, formát 270x420 mm  
cena 13 000,- Sk.  
Vytlačené v grafických dielňach VŠVU  
vydala Vysoká škola výtvarných umení.



Cena Matice slovenskej  
za študentskú prácu  
Jánovi Skrisovi

---

NAJKRAJŠIE KNIHY SLOVENSKA

---

*Autori***'92**

Baloghová Magda .....	26
Beňo Ján .....	10, 12
Dušek Dušan .....	18
Feldek Lubomír .....	18
Gálík Marián .....	19
Heine Henrich .....	10
Hudák Pavol .....	10, 20
Janovič Tomáš .....	32
Klúčnica Petr .....	9, 10, 14
Komenský Ján Amos .....	10, 31
Kundera Ludvík .....	18
Lacík Ivan .....	9, 10, 24
Macek Václav .....	9, 10, 35
Mičíková Lýdia .....	34
Milčák Marián .....	10, 20
Nagaj Ondrej .....	10, 23
Nemcová Božena .....	9, 10, 25
Novacká Mária .....	34
Popesko Peter .....	10, 15
Prokešová Viera .....	19
Provazníková Jifina .....	34
Rúfus Milan .....	10, 21
Roskošná Magda .....	18
Slobodová Elena .....	27
Suržin Pavol .....	10, 20
Tábor Ivo .....	10, 28
Tomaško Ivan .....	10, 28
Tomčík Vladimír .....	9, 10, 24
Winkler Tomáš .....	10, 16

'92

## NAJKRAJŠIE KNIHY SLOVENSKA

*Výtvarníci*

Bero Rostislav .....	10, 28
Brož Róbert .....	28
Dvorský Pavel .....	15
Ďurík Peter .....	16, 31
Gazovič Vladimír .....	10, 32
Grisa Peter .....	20
Gális Jozef .....	31, 34
Gregor Miro .....	10, 29
Imro Igor .....	13
Jablonovský František .....	15
Krátky Ľubomír .....	18, 19, 33, 34, 36
Končeková-Veselá Ľuba .....	27
Králik Juraj .....	32
Machaj Vladimír .....	22
Mydlo Svätozár .....	27
Mlíchová Lida .....	33
Novák Róber .....	35
Ormandík Marek .....	20
Orst Pavol .....	20
Oravcová Miluše .....	23
Pevný Pavol .....	14
Postniaková Viera .....	15
Popovič Ivan .....	26
Rytina Václav .....	14
Rumanský Igor .....	21
Rostoka Vladislav .....	9, 24, 30, 32
Skrísa Ján .....	9, 10, 36
Švolík Miro .....	9, 10, 35
Ševellová-Šuteková Katarína .....	9, 25
Šicková Eva .....	20
Šperková Blanka .....	19
Švec Ján .....	13
Takáč Otto .....	17
Tóth Dezider .....	24
Votavová Blanka .....	13
Vančo Ladislav .....	25

---

NAJKRAJŠIE KNIHY SLOVENSKA

---

*Vydavatelia***'92**

Agentúra O.K.O., Bratislava .....	9, 10, 30, 32
Encyklopédický ústav SAV, Bratislava .....	10, 17
Mladé letá, Bratislava .....	9, 10, 13, 24, 25, 26, 27
Modrý Peter, Bratislava .....	9, 10, 20
Osvetá, Martin .....	9, 10, 16, 22, 23, 29, 31, 35
Príroda, Bratislava .....	10, 15
Slovar, Bratislava .....	9, 10, 14
Slovenská národná galéria, Bratislava .....	9, 10, 30
Slovenské pedagogické nakladateľstvo, Bratislava .....	10, 17
Slovenský spisovateľ, Bratislava .....	10, 18, 19
Tranoscius, Liptovský Mikuláš .....	10, 21
Veda, Bratislava .....	10, 28
Vysoká škola výtvarných umení, Bratislava .....	9, 10, 33, 34, 35

---

*Tlačiarne*

Danubiaprint, Bratislava .....	21, 26, 30, 32
Grafické dielne VŠVU Bratislava .....	33, 36
Grafobal, Skalica .....	23
Neografia, Martin .....	9, 13, 14, 15, 16, 17, 22, 24, 25
Neografia, Martin .....	27, 28, 29, 31, 35
Polypress, Levoča .....	20
Stredné odborné učilište polygrafické, Bratislava .....	34
Tlačiareň BB, Banská Bystrica .....	18, 19

**'92**

**NAJKRAJŠIE KNIHY SLOVENSKA**

*Katalóg zostavila*

Veronika Škrobánková

*Grafický design*

Vladislav Rostoka

*Katalóg vydali*

Ministerstvo kultúry SR

BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti

Agentúra O.K.O.

*Technická realizácia designu*

typo ESB, s.r.o.

AS EFEKT, s.r.o.

*Tlač katalógu*

Bratislavské tlačiarne, a.s.